

osmo[®] 



FLOORXCENTER

MASZYNA DO CZYSZCZENIA I OLEJOWANIA PODŁÓG



FLOORXCENTER

– Maszyna do czyszczenia i olejowania podłóg

PL

Instrukcja obsługi



Spis treści:

1. Instrukcje bezpieczeństwa
2. Elementy maszyny
3. Akcesoria
4. Podstawowe czyszczenie i usuwanie plam
5. Zabiegi pielęgnacyjne / Odświeżanie powierzchni olejowanych
6. Konserwacja i renowacja powierzchni
7. Barwienie przy użyciu Oleju do drewna 2K, Oleju barwiącego lub Wosku dekoracyjnego
8. Serwis
9. Konserwacja
10. Dane techniczne
11. Utylizacja

Zawartość opakowania:

1 x FloorXcenter z dyskiem do maszyny

Przeczytaj wszystkie instrukcje przed użyciem maszyny.

Niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona dla operatorów maszyny.

1. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcjami i zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji przed montażem, obsługą i konserwacją maszyny.
2. Stosując się do niniejszej instrukcji, będą Państwo obsługiwać maszynę w sposób bezpieczny oraz zoptymalizują jej wydajność. Instrukcje dotyczące czyszczenia i konserwacji zawarte w tym dokumencie zapewniają bezpieczeństwo użytkownika oraz zachowanie wartości maszyny.
3. Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia i szkody wynikające z nieostrożnego obchodzenia się z maszyną!

1. Instrukcje bezpieczeństwa

Twoje bezpieczeństwo przede wszystkim

Przed rozpoczęciem pracy z maszyną do czyszczenia podłóg dokładnie przeczytaj tę instrukcję i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu. FloorXcenter może obsługiwać wyłącznie osoba przeszkolona i wyznaczona do pracy z urządzeniem.

Uwaga!

Osmo FloorXcenter nie nadaje się do pracy na powierzchniach, z których mogą wydzielać się szkodliwe pyły lub ciecze. Nie wolno prowadzić maszyny po schodach.

Ostrzeżenie!

Nie prowadź maszyny po przewodach elektrycznych – **grozi to porażeniem prądem.**

Ogólne zasady bezpieczeństwa

Korzystanie z FloorXcenter musi odbywać się zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi. Oprócz niniejszej instrukcji należy stosować się do lokalnych regulacji dotyczących zapobiegania wypadkom oraz zasad bezpiecznej i prawidłowej pracy. Unikaj wszelkich ryzykownych praktyk. Używanie maszyny na publicznych chodnikach i ulicach jest zabronione.

Przeznaczenie maszyny

- > FloorXcenter jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz budynków.
- > Każde inne zastosowanie jest niedozwolone. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody ani urazy wynikające z nieautoryzowanego użycia – ryzyko leży wyłącznie po stronie operatora.
- > Prawidłowe użycie FloorXcenter obejmuje również przestrzeganie warunków obsługi, napraw i konserwacji określonych przez producenta.
- > Należy stosować się do obowiązujących przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom oraz ogólnie przyjętych zasad bezpieczeństwa i prawidłowych praktyk pracy.
- > Wszelkie samodzielne przeróbki lub modyfikacje maszyny wyłączają odpowiedzialność producenta za powstałe w wyniku tego szkody.
- > Przed użyciem maszyny należy sprawdzić, czy podłoga nadaje się do danego sposobu czyszczenia.
- > Zwróć uwagę na nacisk punktowy na podłogach sprężystych, np. w salach gimnastycznych.
- > Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia maszyny ani podłóg wynikające ze stosowania niewłaściwych szczotek, padów czy środków czyszczących.

Odpowiedzialność za produkt

Maszyna może być używana wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem. Każde inne użycie odbywa się na wyłączną odpowiedzialność operatora – producent nie ponosi wówczas żadnej odpowiedzialności.

Zagrożenia i bezpieczeństwo

- > Gdy maszyna stoi w miejscu, należy natychmiast wyłączyć silnik pada, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni.
- > Podczas transportu w windzie należy przestrzegać obowiązujących instrukcji obsługi oraz przepisów bezpieczeństwa, zwłaszcza dotyczących dopuszczalnego obciążenia.

Przestrzeń robocza maszyny

Obszar pracy maszyny znajduje się za nią.

Serwis i naprawy

Maszynę mogą serwisować i naprawiać wyłącznie osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje techniczne i uprawnienia.

Środki czystości i pielęgnacji

- > Podczas stosowania środków czyszczących i pielęgnacyjnych należy przestrzegać ostrzeżeń producenta oraz używać okularów i odzieży ochronnej.
- > Należy stosować wyłącznie środki nisko-pięniące, niepalne i nie zawierające substancji ogólnie uznawanych za niebezpieczne.

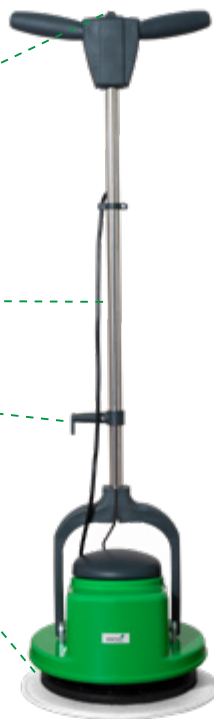
Wyraźnie podkreśla się ryzyko związane z używaniem substancji wysoce łatwopalnych, palnych, toksycznych, szkodliwych, żrących lub drażniących.

Pierwsze uruchomienie

> Za przeszkolenie operatorów maszyny odpowiada dostawca.

2. Elementy maszyny

1. Włącznik / wyłącznik
2. Uchwyt
3. Hak na kabel
4. Dysk napędowy z mocowaniem pada



3. Akcesoria

Poniższe akcesoria sprzedawane są osobno, Ø 33 cm:



Pad z mikrofibry
Nr art.: 14000243



Pad czyszczący biały
Nr art.: 14000241



Superpad czerwony
Nr art.: 14000242



Superpad zielony
Nr art.: 14000259

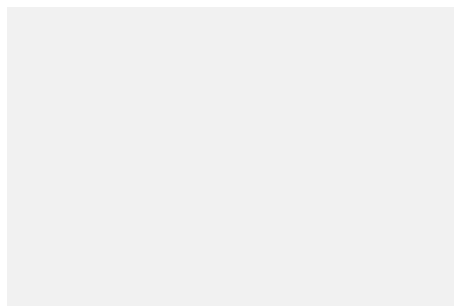
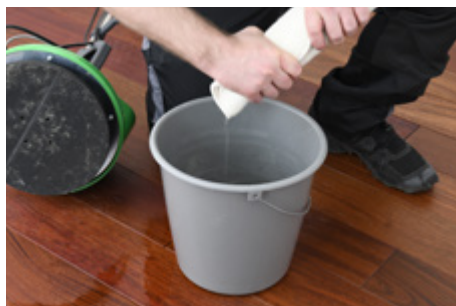
Uwaga: Nigdy nie pozostawiaj Osmo FloorXcenter stojącej na padzie Superpad lub padzie z mikrofibry po użyciu. Jednostronne obciążenie maszyną powoduje odkształcenie pada i uniemożliwia prawidłową pracę maszyny. W takim przypadku pad należy wymienić.

4. Podstawowe czyszczenie i usuwanie plam

- > Przygotuj roztwór czyszczący, mieszając Osmo Wisch Fix z wodą w proporcji 1:1.
- > Równomiernie rozprowadź roztwór na powierzchni do czyszczenia, np. za pomocą spryskiwacza.
- > Zamocuj czerwony lub biały pad do tarczy napędowej.
- > Przejdź FloorXcenter po powierzchni do czyszczenia.



Uwaga! Czyść powierzchnię etapami, maksymalnie po ok. 10 m², aby zabrudzenia nie zdążyły zaschnąć.



- > Zamocuj pad z mikrofibry do dysku napędowego.
- > Usuń poluzowane zabrudzenia za pomocą pada z mikrofibry.
- > Oczyszć pad w wiadrze z wodą, wyciśnij i kontynuuj czyszczenie.
- > Pad z mikrofibry można prać w temperaturze 95°C (pralka i suszarka bębnowa).

5. Zabiegi pielęgnacyjne / Odświeżanie powierzchni olejowanych za pomocą Środka do czyszczenia i pielęgnacji wosku Osmo lub Oleju Pielęgnacyjnego Osmo

- > Najpierw oczyść powierzchnię (patrz sekcja 4).
- > Po całkowitym wyschnięciu nanieś Środek do czyszczenia i pielęgnacji wosku Osmo lub Olej Pielęgnacyjny Osmo bezpośrednio na podłogę drewnianą (ok. 1 łyżka stołowa na 1 m²).
- > Zamocuj biały pad do dysku napędowego.
- > Rozprowadź produkt i wypoleruj powierzchnię białym padem

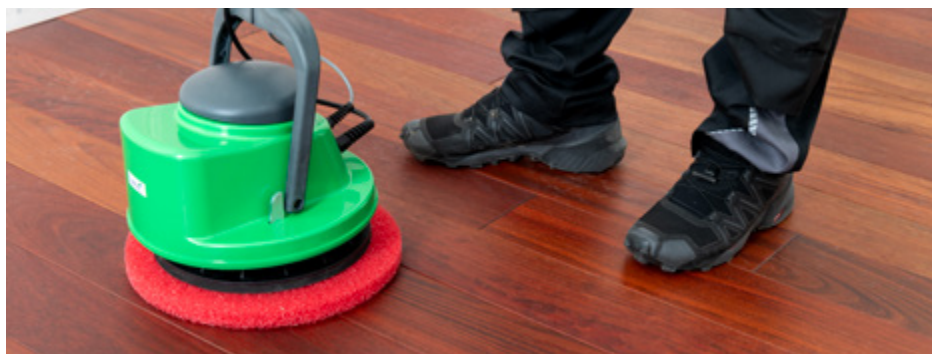
Uwaga: Pojawienie się smug oznacza, że na powierzchni znajduje się zbyt dużo produktu. Odwróć pad lub przejedź nim po nieolejowanej części drewna, aż powierzchnia wyschnie.



6. Konserwacja i renowacja powierzchni

- > Oczyść powierzchnię (patrz sekcja 4).
- > Do usuwania trudnych plam użyj czerwonego pada.
- > Silnie zużyte powierzchnie ponownie pokryj Woskiem Twardym Olejnym Osmo.
- > Za pomocą Szpachli ręcznej Osmo nałóż bardzo ciekłą warstwę Wosku Twardego Olejnego i wetrzyj ją białym padem.

Uwaga: Pojawienie się smug oznacza, że na powierzchni jest za dużo produktu. Odwróć pad lub przejedź nim po nieolejowanym drewnie, aż powierzchnia wyschnie.



7. Barwienie za pomocą Oleju do drewna 2K, Oleju barwiącego lub Wosku dekoracyjnego

- > Nałóż Olej do drewna 2K, Olej barwiący lub Wosk dekoracyjny za pomocą Szpachli ręcznej Osmo.
- > Rozprowadź produkt i wetrzaj go w powierzchnię za pomocą FloorXcenter i białego pada.

Uwaga: Pojawienie się smug oznacza, że na powierzchni jest zbyt dużo produktu. Odwróć pad lub przejedź nim po nieolejowanym drewnie, aż powierzchnia wyschnie



Bezbarwna powłoka ochronna: Aby chronić pigmenty przed ścieraniem, nałóż jedną warstwę bezbarwnego Wosku Twardego Olejnego Osmo. Dalsze informacje można znaleźć online na www.osmo.com.pl oraz w broszurze Osmo „Pielęgnacja podłóg”.

8. Serwis

- > W przypadku napraw prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem lub serwisem Osmo
- > **Uwaga!** Maszyna przeznaczona jest wyłącznie do pracy na powierzchniach płaskich o maksymalnym nachyleniu do 2%.
- > **Uwaga!** Maszyna nie może być używana na publicznych chodnikach ani ulicach.

9. Konserwacja – należy przestrzegać poniższych zaleceń!

- > Podczas czyszczenia, konserwacji lub wymiany części silnik należy wyłączyć, a przewód zasilający odłączyć od gniazdka.
- > Przewodu zasilającego nie wolno przejeżdżać maszyną, przyciskać, szarpać ani w inny sposób uszkadzać.
- > Przewód zasilający należy regularnie kontrolować pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- > Maszyny nie wolno używać, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.
- > Do stosowania lub wymiany przewodów zasilających i maszynowych należy używać wyłącznie typów określonych przez producenta.
- > Przy wymianie złączy przewodów zasilających lub maszynowych należy zachować ochronę przed zachlapaniem oraz trwałość mechaniczną.
- > Podczas transportu maszyny w windzie ustawić rurkę uchwytu pionowo, aby nie zaczepiła się o ściany szybu windy.
- > Należy stosować wyłącznie środki czystości i preparaty do spryskiwania odpowiednie dla przeznaczenia maszyny.
- > W żadnym wypadku nie wolno używać substancji wysoce łatwopalnych, palnych, toksycznych, szkodliwych, żrących lub drażniących.
- > Wszelkie prace konserwacyjne, w tym montaż urządzeń natryskowych i węży, mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane serwisy lub specjalistów z danej dziedziny, znających wszystkie obowiązujące przepisy BHP.

10. Dane techniczne:

Silnik elektryczny AC:	230 V; 50 Hz
Moc znamionowa:	550 W; 1,9 A
Liczba obrotów:	1.500 1/min.
Szerokość robocza:	330 mm
Wysokość robocza:	250 mm
Waga robocza:	12,5 kg
Klasa ochrony:	I
Długość przewodu zasilającego:	7,5 m

Zastrzega się możliwość wprowadzania zmian technicznych.



11. Utylizacja starych urządzeń

- > Starych urządzeń nie wolno wyrzucać do odpadów komunalnych!
- > Jeśli urządzenie nie nadaje się już do użytku, każdy użytkownik jest prawnie zobowiązany do oddzielnej utylizacji starych urządzeń, np. w punkcie zbiórki zapewnionym przez gminę. Zapewnia to prawidłowy recykling starych urządzeń i zapobiega negatywnemu wpływowi na środowisko.



nobless®

Nobless Polska Zbigniew Sierzputowski sp. k. · Sierosław, ul.
Skrajna 3B, 62-080 Tarnowo Podgórne · Tel. +48 61 84 53 900
www.osmo.com.pl, info@nobless.pl

Osmo Holz und Color GmbH & Co. KG

Affhüppen Esch 12, D-48231 Warendorf | Postfach 110161, D-48203 Warendorf
Telefon +49 (0) 2581/922 - 100 | Telefax +49 (0) 2581/922 - 200
www.osmo.com | info@osmo.de